

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2012-10-25. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2012-10-25 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

34845 **Ted Opitz et al. v. Borys Wrzesnewskyj et al.** (Ont.)
2012 SCC 55 / 2012 CSC 55

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein and Moldaver JJ.

The appeal from the judgment of the Ontario Superior Court of Justice, Number CV-11-429669, 2012 ONSC 2873, dated May 18, 2012, heard on July 10, 2012, is allowed, McLachlin C.J. and LeBel and Fish JJ. dissenting. The cross-appeal is dismissed. Mr. Wrzesnewskyj's application under s. 524 of the *Canada Elections Act*, S.C. 2000, c. 9, is dismissed. The motion to adduce fresh evidence is dismissed.

L'appel interjeté contre le jugement de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, numéro CV-11-429669, 2012 ONSC 2873, en date du 18 mai 2012, entendu le 10 juillet 2012, est accueilli. La juge en chef McLachlin et les juges LeBel et Fish sont dissidents. L'appel incident est rejeté. La requête présentée par M. Wrzesnewskyj en vertu de l'art. 524 de la *Loi électorale du Canada*, L.C. 2000, ch. 9, est rejetée. La requête en vue de présenter un nouvel élément de preuve est rejetée.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on “Summary” which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4118/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l’adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4118/index.do>

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Telecommunication Employees Association of Manitoba Inc. - International Federation of Professional and Technical Engineers Local 161 et al. v. Manitoba Telecom Services Inc. et al. (Man.) (Civil) (By Leave) (34763)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Cromwell

A.I. Enterprises Ltd. et al. v. Bram Enterprises Ltd. et al. (N.B.) (Civil) (By Leave) (34863)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Information and Privacy Commissioner et al. v. United Food and Commercial Workers, Local 401 et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (34890)

(The applications for leave to appeal are granted with costs to be determined by the panel hearing the appeals. /

Les demandes d’autorisation d’appel sont accueillies et la décision sur les dépens sera rendue par la formation des juges qui entendra les appels.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Marilyne Dionne c. Commission scolaire des Patriotes et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (34854)

(La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: Fish / Cromwell / Karakatsanis

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Sa Majesté la Reine c. Stéphane McRae (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34743)
Coram : LeBel / Abella / Cromwell

Attorney General of Canada et al. v. Terri Jean Bedford et al. (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34788)
(The applications for leave to appeal and for leave to cross-appeal are granted without costs. The motion to stay the decision of the Court of Appeal until judgment is rendered in the appeal and cross-appeal is granted. /
Les demandes d'autorisation d'appel et d'appel incident sont accueillies sans dépens. La requête en sursis d'exécution de l'arrêt de la Cour d'appel jusqu'au jugement sur l'appel et sur l'appel incident est accueillie.)
Coram : LeBel / Abella / Cromwell

Michael John Cairney v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (34848)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. It is not necessary to deal with the motion to expedite the application for leave to appeal. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens. Il n'est pas nécessaire de traiter de la requête visant à accélérer la demande d'autorisation d'appel.)
Coram : Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Isabelle Perreault c. McNeil PDI inc. et autres (Qc) (Civile) (By Leave) (34877)
Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Her Majesty the Queen v. Ronald Robertson et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34834)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Her Majesty the Queen v. Ronald Ballantyne (F.C.) (Civil) (By Leave) (34840)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Susan J. Garnier et al. v. Lucy Hundley et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (34911)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Ian Mark Ali v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34802)
(The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en vue d'obtenir la suspension de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram : LeBel / Abella / Cromwell

Michaël Boisvert c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34887)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Philippe Edmond Nahas v. Barreau du Québec et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (34912)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Pierre Giroux c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34793)

Coram : LeBel / Abella / Cromwell

Serge Trudel c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34829)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram : LeBel / Abella / Cromwell

MOTIONS FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL / DEMANDES DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

John Frederick Salmon v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34894)

(The motions to file a lengthy memorandum of argument and for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal are granted. The order to remand the case to the Court of Appeal for Ontario is granted. /

Les requêtes pour déposer un mémoire volumineux et en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La requête sollicitant le renvoi du dossier à la Cour d'appel de l'Ontario est accueillie.)

Coram : LeBel / Abella / Cromwell

476605 B.C. Ltd. v. Insurance Corporation of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) (34901)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram : LeBel / Abella / Cromwell
